

跟我学汉语

เรียนภาษาจีนกับข้าพเจ้า

练习册

第一册

หนังสือแบบฝึกหัด เล่มที่ 1

主编 ◆ 陈 绂 朱志平
编者 ◆ 朱志平 徐彩华
 姜 毅 宋志明
 陈 绂



人民教育出版社

สำนักพิมพ์การศึกษาประชาชน

教材项目规划小组

许琳 马箭飞 赵路
陈伟光 董德刚 陈希原
赵国成 宋永波 郭鹏

主 编 陈 绂 朱志平

编写人员 朱志平 徐彩华 娄毅
宋志明 陈 绂

泰文译校 北京外国语大学泰语教研室

责任编辑 施 歌

审 稿 王本华 吕 达

美术编辑 张立衍

插图制作 北京天辰文化艺术传播有限公司

说 明

本练习册与《跟我学汉语》第一册学生用书相配套，主要作为学生课后作业使用，老师也可有选择地在课堂上使用。本练习册一共有36课，各课设6~8道练习题，内容覆盖汉语拼音、汉字、课文词汇及句型等。由于适用对象是初学者，所以编写本练习册时贯彻了以下几条原则：

1. 强调汉语拼音的学习。与课文相配套，每课都设有汉语拼音的练习，即使在拼音基本知识学完后，仍然重复循环前面的知识，进行辨音、声调等练习。

2. 汉字练习先认读后练写。本练习册与课文相配套，逐步练习汉字的基本结构、基本笔画、最常用部件、笔顺等知识，在此过程中，坚持先练习汉字的认读，然后渐进地练习写汉字。

3. 本练习册注重汉语知识的完整性与系统性的同时，也突出了练习的趣味性。

คำแนะนำ

หนังสือแบบฝึกหัดเล่มนี้ใช้ประกอบกับตำรา “เรียนภาษาจีนกับข้าพเจ้า” โดยให้นักเรียนใช้เป็นแบบฝึกหัดนอกเวลาเรียน ผู้สอนอาจเลือกส่วนหนึ่งให้ทำในชั้นเรียน หนังสือแบบฝึกหัดเล่มนี้แบ่งเป็น 36 บท แต่ละบทมีแบบฝึกหัด 6-8 ข้อ มีเนื้อหาครอบคลุมทั้งพินอิน (สัทอักษรจีน) ตัวอักษรจีน ศัพท์ใหม่ในบทเรียน และรูปประโยค เนื่องจากตำรานี้มีเป้าหมายอยู่ที่ผู้เริ่มเรียน คณะผู้เรียบเรียงจึงจัดทำแบบฝึกหัดตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

1. เน้นเรื่องการสะกดคำ ในแต่ละบทมีการจัดแบบฝึกหัดสะกดคำเพื่อใช้ประกอบกับบทเรียน เมื่อศึกษาความรู้พื้นฐานของการสะกดคำจบแล้ว ยังคงมีการทบทวนถึงความรู้ในบทก่อน ๆ ทั้งในการจำแนกเสียง และการฝึกอ่านเสียงวรรณยุกต์ เป็นต้น

2. การหัดเขียนตัวอักษรจีนให้หัดจำตัวอักษรก่อน แล้วค่อยหัดเขียน แบบฝึกหัดเล่มนี้ประกอบเข้ากับตำราที่สอน มีแบบฝึกหัดเกี่ยวกับโครงสร้างของอักษรจีน ชิดพื้นฐานอักษรจีน ส่วนประกอบตัวอักษรจีน และลำดับขีดเป็นต้น ทั้งนี้ควรเน้นการหัด หัดจำตัวอักษรจีนให้ได้ก่อน แล้วค่อยหัดเขียน

3. แบบฝึกหัดเล่มนี้มุ่งเน้นความสมบูรณ์และความเป็นระบบของความรู้ภาษาจีน ควบคู่ไปกับความสนุกสนานในการทำแบบฝึกหัด

สารบัญ

ภาคที่ 1 โรงเรียน นักเรียนและครู

1	你好	1
2	再见	4
3	我是王家明	7
4	谢谢	11
5	她们是学生吗	14
6	他们是我的朋友	18

ภาคที่ 2 เพื่อน ๆ

7	他是谁	23
8	谁是你的好朋友	27
9	你有几张中文光盘	31
10	这是谁的钱包	35
11	祝你生日快乐	39
12	今天我很高兴	43

ภาคที่ 3 ฉันและครอบครัวของฉัน

13	你多大	47
14	这是我的狗	51
15	你从哪里来	56
16	我住在柏树街	61
17	你家有几口人	65
18	我爸爸是医生	69

ภาคที่ 4 สี่ฤดูกาลของปี

19	现在几点	73
20	你每天几点起床	78
21	昨天、今天、明天	82
22	星期六你干什么	86
23	今天天气怎么样	91
24	冬天冷，夏天热	95

ภาคที่ 5 การแต่งกาย การกิน การอยู่ การเดินทาง

25	我要二十个饺子	99
26	你们家买不买年货	104
27	一共多少钱	109
28	你喜欢什么颜色	113
29	穿这件还是穿那件	117
30	他什么样子	121

ภาคที่ 6 การออกกำลังกายและสุขภาพ

31	你哪儿不舒服	126
32	医生，我牙疼	131
33	你会游泳吗	135
34	去游泳池怎么走	139
35	你去哪儿度暑假	143
36	运动场上有很多人	148

ภาคผนวก

บัตรคำตัวจีน

สติกเกอร์

ภาคที่ 1

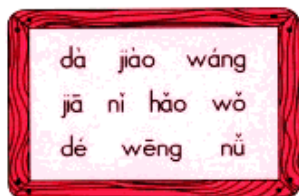
โรงเรียน นักเรียนและครู

1

你好
nǐ hǎo

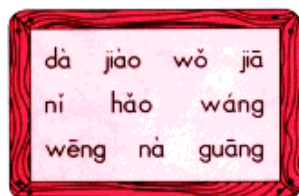
1. หัดสะกดคำ

(1) จงเขียนพยัญชนะตามคำที่ให้ไว้ในกรอบ



_____ d _____ à
_____ ǎo _____ i
_____ iǎ _____ iào

(2) จงเขียนสระและเครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์ตามคำที่ให้ไว้ในกรอบ



g _____ uāng _____
j _____ h _____
n _____ d _____

(3) จงบอกให้รู้ว่าพยางค์ตามเนื้อเรื่องในตัวบทถูกหรือผิด

jī _____ ✓
wáng _____ jiào _____
míng _____ wó _____

(4) จงเติมเครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์แก่พยางค์ต่อไปนี้ตามบทเรียน

nǐ _____ hao _____
wo _____ jiao _____

2. ฝึกอ่านพินอิน (สัทอักษรจีน) ต่อไปนี้

wáng	míng	nǐ	jiǎ	hǎo	jiào	dà
yǎn	wú	zhǐ	rǎn	chí	xíng	háng

3. จงเขียนสระต่อไปนี้ใหม่ตามหลักการสะกดคำ

uo	→	<u>wo</u>		
üe	→	_____	ü	→ _____
ing	→	_____	ün	→ _____
uai	→	_____	uang	→ _____
u	→	_____	ie	→ _____

4. เติมบทสนทนาต่อไปนี้ให้สมบูรณ์

ตัวอย่าง



Nǐ hǎo!

Wǒ jiào Wáng Jiāmíng.

(1)



Nǐ hǎo!

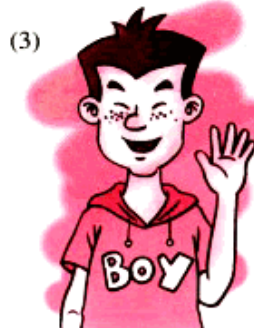
_____ Dàwèi.

(2)



_____ Wǒ jiào Mǎlì.

(3)



_____ Wǒ jiào Jiéke.

5. จงระบายพินอินด้วยดินสอสี

n	a	j	x	w	a	o	g	h	w
ǎ	i	w	W	á	n	g	d	ǒ	i
o	P	h	i	á	j	i	ā	u	a
l	u	o	ǎ	H	n	i	y	a	u
x	Y	l	g	o	à	g	u	o	e
n	k	J	w	ǒ	s	h	d	t	e
f	l	i	d	á	c	h	a	o	j
q	a	à	w	è	i	l	i	u	h

6. จงใช้ดินสอสีระบายพินอินของศัพท์ที่เรียนมาแล้ว

bō, máng, fēng, pái, dé, nǐ, yáng, jiāo, luō, wǒ, jiào, jiā
gāng, huáng, kè, jiā, xiǎo, làn, guà, jiào, liú, nǐ, wèi, zěn
wēng, cóng, chuǎng, rǎn, zhà, shū, míng, wǒ, suí, qiē, yǐng
wáng, wǒ, yáng, jià, míng, méng, nǎ, mí, hǎo, pā, jiāo



再 见
zài jiàn

1. หัดสะกดคำ

(1) จงเขียนพยัญชนะตามคำที่ให้ไว้ในกรอบ



_____ t _____ óng
_____ ué _____ ǎo
_____ ĭ _____ ài
_____ iàn _____ en
_____ ín _____ ĭǎ

(2) จงเขียนสระและเครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์ตามคำที่ให้ไว้ในกรอบ



z _____ ài _____
l _____ m _____
j _____ w _____
j _____ t _____
n _____ h _____
x _____ sh _____

(3) จงบอกให้รู้ว่าพยางค์ตามเนื้อเรื่องในดัวบทุกหรือผิด

nǐ hào _____ X _____
tóngxué _____ láoshī _____
xià kè _____ zǎijiàn _____
xiǎnzài _____ shàng kè _____

(4) จงเติมเครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์แก่พยางค์ต่อไปนี้ตามบทเรียน

tongxue _____ tóngxué _____
laoshi _____ ni hao _____
zaijian _____ shang ke _____
xianzai _____ xia ke _____

2. จงประสมคำด้วยพยัญชนะกับสระตามหลักการสะกด และใส่เครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์

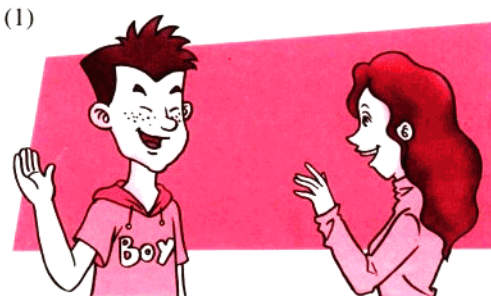
ai ao ou e en

b ǎi b _____ b _____
 p _____ p _____ p _____ p _____
 m _____ m _____ m _____ m _____ m _____
 f _____ f _____

3. โยงเส้น

tóngxué	สวัสดี พบกันใหม่
lǎoshī	นักเรียน
zàijiàn	พวก
men	ครู
jiào	ดี
hǎo	ชื่อ...

4. จงใช้พินอินที่เหมาะสมเติมลงในช่องว่าง



A: Ni hǎo!

B: _____

A: Zàijiàn!

B: _____



A: Tóngxuémen hǎo!

B: Lǎoshī _____!

A: Tóngxuémen zàijiàn!

B: Lǎoshī _____!

5. คุณทราบความหมายของประโยคต่อไปนี้หรือเปล่า

Nǐ hǎo: _____

Lǎoshī hǎo: _____

Tóngxuémen hǎo: _____

Zàijiàn: _____

Lǎoshī zàijiàn: _____

6. จงระบายพินอินด้วยดินสอสี

l	g	h	s	z	n	t	y	w	i	z
m	ǎ	x	f	c	n	ó	ch	e	h	u
n	g	o	e	u	l	n	zh	o	n	g
t	l	b	sh	i	k	g	j	r	h	r
d	y	o	i	á	f	k	u	j	y	r
p	f	ù	h	i	x	u	é	m	o	h
ch	u	n	l	u	c	z	à	i	e	l
q	j	i	à	n	p	w	n	g	t	n

7. จงใช้ดินสอสีระบายพินอินของศัพท์ที่เรียนมาแล้ว

bèi, mèi, fēn, bēng, men , péng, móu, pǒu, hǎo
fáng, nián, nà, nǐ, lán, lù, lā, nù, lín, láng, nào
téng, dòng, tóng, tán, tiān, dà, dūn, tūn, tuān
zài, zǎi, shì, shè, zhì, chī, chū, jiān, jiàn, jiā

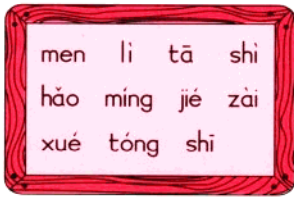


我是王家明

wǒ shì wáng jiā míng

1. หัดสะกดคำ

(1) จงเขียนพยัญชนะตามคำที่ให้ไว้ในกรอบ



_____ m _____ íng

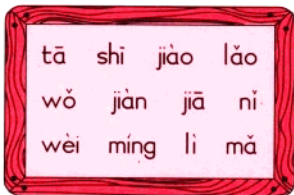
_____ ì _____ ā

_____ en _____ ì

_____ ǎo _____ ué

_____ ài _____ ié

(2) จงเขียนสระและเครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์ตามคำที่ให้ไว้ในกรอบ



j _____ iǎ _____

t _____ | _____

sh _____ j _____

j _____ w _____

sh _____ | _____

(3) จงเติมเครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์แก่พยางค์ต่อไปนี้ตามบทเรียน

shì _____ shì _____

Lín lǎoshī _____

nǐ hǎo _____

nǐ mēn _____

tóng xué _____

zài jiān _____

qīng shuō _____

2. ฝึกอ่านพินอินต่อไปนี้

biē	biāo	pín	pǔ	míng	mìng
pī	bǐ	biān	bīn	piǎn	píng
miáo	mǐ	bù	mǔ	miè	bǐng

3. โยงเส้น

zàijiàn	เธอ
nǐ	เขา
lǎoshī	ครู
tā	สวัสดี พบกันใหม่
tā	คุณ
shì	เป็น

4. จงใช้พินอินที่เหมาะสมเติมลงในช่องว่าง

ตัวอย่าง



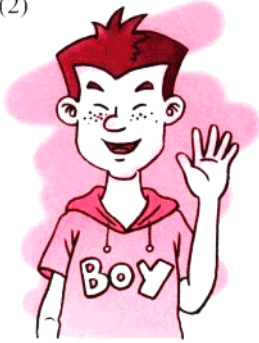
Wǒ shì Wáng Jiāmíng.

(1)

_____ Lín lǎoshī.



(2)



_____ Jié kè.

_____ Mǎ lì.

(3)



5. จงใช้คำที่ให้ไว้เติมบทสนทนาให้สมบูรณ์

nǐ shì tā lín zài jiàn lǎoshī

Mǎ lì: Lín lǎoshī hǎo, wǒ _____ Mǎ lì.

Lín lǎoshī: _____ hǎo, Mǎ lì! Tā shì Wáng Jiā míng, _____ shì Ān nà.

Mǎ lì: Nimen hǎo!

Wáng Jiā míng, Ān nà: _____ hǎo!

Lín lǎoshī: Tóng xué men zài jiàn.

Wáng Jiā míng, Ān nà, Mǎ lì: _____.

6. จงใช้ดินสอสีระบายพื้นอินของศัพท์ที่เรียนมาแล้ว

bǐ shì, quán guó, xué xiào, tóng xué, guó jiā

xíng fú, lǎo shī, lǎo mài, yǒu lǐ, tuán jié

wò xuán, yì qì, nǐ hǎo, wán chéng, lì yóu

zài jiàn, gù yì, zuò yè, xià kè, tóng yì

zì zài, zì rán, chū jí, shì jiè, rán 'ér

7. จงระบายพินอินด้วยดินสอสี

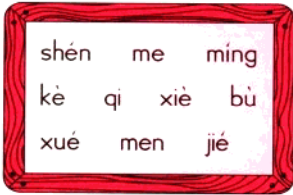
d	t	u	r	zh	h	k	t	o	n	m
e	ā	e	z	à	i	j	i	à	o	g
n	sh	ó	u	d	u	r	é	b	p	q
m	k	L	í	n	l	ǎ	o	sh	ī	p
f	e	g	a	á	x	y	w	e	zh	c
k	t	d	sh	u	j	y	o	q	i	ch
j	i	à	n	p	o	i	f	p	d	j
l	b	k	g	b	a	m	ā	f	w	m
r	zh	t	s	e	j	n	g	n	t	ǒ

4

谢 谢
xiè xiè

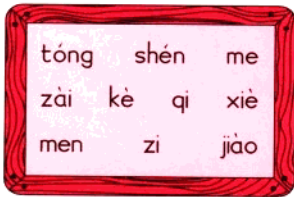
1. หัดสะกดคำ

(1) จงเขียนพยัญชนะตามคำที่ให้ไว้ในกรอบ



_____ ^x iè
_____ én _____ íng
_____ i _____ è
_____ e _____ en
_____ ié _____ ué

(2) จงเขียนสระและเครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์ตามคำที่ให้ไว้ในกรอบ



z _____ ài
sh _____ m _____
t _____ x _____
z _____ q _____
k _____ j _____

(3) จงบอกให้รู้ว่าพยางค์ตามเนื้อเรื่องในตัวบทถูกหรือผิด

děng _____ ^x _____
bái _____ baǒ _____
piàn _____ biǎn _____
děng _____ dǒng _____

(4) จงเติมเครื่องหมายเสียงวรรณยุกต์แก่พยางค์ต่อไปนี้ตามบทเรียน

xiexie _____ xièxiè _____
shenme _____ mingzi _____
ni hao _____ zaijian _____
nimen _____ tamen _____